

## **ORDRE DU JOUR**

### **SÉANCE ORDINAIRE DU CONSEIL DU 1<sup>er</sup> NOVEMBRE 2022**

#### **10 - Sujets d'ouverture**

**10.01** CA22 080463

##### **INSTANT DE RECUEILLEMENT**

##### **HOMMAGES**

**10.02** CA22 080464

Adopter l'ordre du jour de la séance ordinaire du 1<sup>er</sup> novembre 2022, tel que modifié par le retrait des points 40.08 et 40.09 et une correction apportée à l'objet du point 60.02.

**10.03** CA22 080465

Adopter les procès-verbaux des séances ordinaire et extraordinaire du 4 octobre 2022.

**10.04** CA22 080466

##### **PREMIÈRE PÉRIODE DE QUESTIONS DU PUBLIC**

#### **15 – Proclamation**

**15.01** CA22 080467

Proclamer la *Semaine des vétérans* du 5 au 11 novembre 2022.

**15.02** CA22 080468

Proclamer le 20 novembre 2022, comme étant la *Journée mondiale de l'enfance*.

**15.03** CA22 080469

Proclamer la *Semaine autochtone de sensibilisation au sida* du 1<sup>er</sup> au 7 décembre 2022 et le 1<sup>er</sup> décembre 2022, comme étant la *Journée mondiale du sida*.

---

---

ORDRE DU JOUR DE LA SÉANCE ORDINAIRE DU CONSEIL DU 1<sup>er</sup> NOVEMBRE 2022

---

**15.04** CA22 080470

Proclamer le 3 décembre 2022, comme étant la *Journée internationale des personnes handicapées*.

**15.05** CA22 080471

Proclamer le 5 décembre 2022, comme étant la *Journée internationale des bénévoles*.

**20 – Affaires contractuelles**

**20.01** 1224378018 - CA22 080472

Autoriser le lancement de certains appels d'offres faisant partie du Programme décennal d'immobilisations (PDI) 2023.

**20.02** 1229350002 - CA22 080473

Autoriser le lancement d'un appel d'offres public pour la réalisation de travaux d'élagage pour l'année 2023.

**20.03** 1229350003 - CA22 080474

Autoriser le lancement d'un appel d'offres public pour des travaux d'abattage d'arbres pour l'année 2023.

**20.04** 1229680002 - CA22 080475

Autoriser le lancement d'un appel d'offres public pour retenir des services professionnels en architecture et ingénierie, afin d'effectuer la conception et la surveillance pour le remplacement des chaudières au gaz du Complexe sportif.

**20.05** 1229680001 - CA22 080476

Autoriser le lancement d'un appel d'offres public pour retenir des services professionnels en architecture et ingénierie, afin d'effectuer la conception et la surveillance de la réfection des installations aquatiques du parc Saint-Laurent.

**20.06** 1229680003 – CA22 080477

Octroyer un contrat au montant maximal de 85 114,42 \$ à Groupe ABS inc. pour des services professionnels visant à effectuer une caractérisation phase I ainsi qu'une étude géotechnique et environnementale dans le cadre de la planification des travaux de réfection des installations aquatiques du parc Saint-Laurent - Soumission 22-19127.

---

---

ORDRE DU JOUR DE LA SÉANCE ORDINAIRE DU CONSEIL DU 1<sup>er</sup> NOVEMBRE 2022

---

**20.07** 1220069004 - CA22 080478

Octroyer un contrat gré à gré au montant maximal de 55 975,87 \$ à Maçonnerie Rainville et frères inc. pour les travaux de sécurisation des façades de maçonnerie (phase II) de la mairie.

**20.08** 1224378016 - CA22 080479

Octroyer un contrat au montant maximal de 322 569,26 \$ à Schröder inc. pour la fourniture de luminaires au DEL en remplacement des luminaires existants aux parcs Marcel-Laurin et Saint-Laurent - Soumission 22-19497.

**20.09** 1224378014 - CA22 080480

Autoriser une dépense n'excédant pas 116 271,23 \$ en faveur de FNX-INNOV inc. pour les services professionnels de conception, de préparation de plans, devis et documents d'appel d'offres de la deuxième phase des travaux de modifications aux chambres de dérivation d'égout pluvial, et mandater FNX-INNOV inc. pour transmettre au ministère de l'Environnement et de la Lutte contre les changements climatiques (MELCC), au nom de la Ville de Montréal, les demandes d'autorisation requises en vertu de l'article 32 de la *Loi sur la qualité de l'environnement*, à la fin des travaux – Soumission 22-002.

**20.10** 1229642002 - CA22 080481

Octroyer un contrat au montant maximal de 438 186,96 \$ à ITI inc., pour des services en migration et intégration de solutions infonuagiques, et autoriser une dépense n'excédant pas 8 763,73 \$ à titre d'incidences.

**20.11** 1229642003 - CA22 080482

Autoriser une dépense n'excédant pas 58 829,70 \$ en faveur de Bell Canada pour l'achat de commutateurs et d'une suite de gestion.

**20.12** 1229642004 - CA22 080483

Autoriser une dépense n'excédant pas 95 200 \$ à Telus pour les communications cellulaires et GPS couvrant l'année 2023.

**20.13** 1229642005 - CA22 080484

Autoriser le renouvellement du contrat octroyé à ESRI Canada ltée d'un montant maximal de 61 402,40 \$, pour l'entretien des logiciels de géomatique pour l'année 2023.

---

---

## ORDRE DU JOUR DE LA SÉANCE ORDINAIRE DU CONSEIL DU 1<sup>er</sup> NOVEMBRE 2022

---

**20.14** 1229415016 - CA22 080485

Autoriser le renouvellement du contrat octroyé à la Société pour la prévention de la cruauté envers les animaux (canadienne) d'un montant maximal de 166 081,22 \$, pour le service de refuge pour animaux ainsi que le programme capture - stérilisation - relâche des chats errants du 1<sup>er</sup> février 2023 au 31 janvier 2024.

**20.15** 1225369002 - CA22 080486

Exercer la deuxième option de prolongation d'une année du contrat octroyé à Entreprises L.M. d'un montant maximal de 13 605,75 \$, pour l'entretien des génératrices des bâtiments publics pour une période de 3 ans – Soumission 18-16988.

**20.16** 1219193007 - CA22 080487

Autoriser un sommaire addenda afin de modifier la source de financement pour les dépenses de 2022 et 2023 dans le cadre du contrat octroyé à Les entreprises roseneige (9190-8673 Québec inc.) au montant maximal de 98 562,32 \$, pour des travaux de plantation d'arbres en remplacement des frênes, leur arrosage et entretien, pour les années 2021 à 2023 – Soumission 21-522.

**20.17** 1229415023 - CA22 080488

Rejeter une soumission dans le cadre de l'appel d'offres 22-19470 pour retenir des services de collecte des résidus divers provenant des opérations de réparation et d'entretien ainsi que le service de nettoyage et de siphonnage des installations des Ateliers municipaux, pour les années 2023-2025.

**20.18** 1226275011 - CA22 080489

Accorder une subvention de 10 062 \$ au Club de karaté Kio St-Laurent inc. et autoriser le directeur de la Culture, des sports, des loisirs et du développement social à signer la convention à cet effet.

**30 – Administration et finances**

**30.01** 1226909012 - CA22 080490

Adopter des modifications à la *Politique de soutien et de reconnaissance des organismes de Saint-Laurent* et autoriser le lancement du processus d'accréditation pour les années 2023 à 2025.

---

---

## ORDRE DU JOUR DE LA SÉANCE ORDINAIRE DU CONSEIL DU 1<sup>er</sup> NOVEMBRE 2022

---

**30.02** 1226275010 - CA22 080491

Approuver un protocole d'entente avec le Cégep Saint-Laurent pour l'utilisation des plateaux sportifs et de l'aréna Ronald-Caron jusqu'au 31 décembre 2026, et autoriser une dépense maximale de 328 000 \$ pour la location des installations aquatiques, des gymnases et de l'aréna du Cégep Saint-Laurent, pour l'année 2022.

**30.03** 1220299019 - CA22 080492

Accorder un don de 10 000 \$ à VertCité en soutien à l'opération « Magasin-Partage de Noël » et autoriser le soutien matériel et en ressources humaines nécessaires à la réalisation de cette opération.

**30.04** 1220299017 - CA22 080493

Accorder une contribution financière de 500 \$ à Chevaliers de Colomb Conseil 3050 St-Laurent, en soutien à l'organisation de divers événements pour l'année 2022.

**30.05** 1220299018 - CA22 080494

Accorder au Centre communautaire Bon Courage de Place Benoit une exonération des frais facturés pour l'utilisation du parc Poirier et le soutien logistique et matériel, pour la tenue du Festival Bon Courage le 30 juillet 2022.

**30.06** 1222839006 - CA22 080495

Établir le calendrier des séances ordinaires du conseil d'arrondissement pour l'année 2023.

**30.07** 1228666003 - CA22 080496

Prendre acte des rapports globaux sur l'exercice des pouvoirs délégués entre le 29 septembre et le 26 octobre 2022, en vertu du règlement numéro RCA07-08-0012 sur la délégation des pouvoirs et ses amendements.

**40 – Réglementation**

**40.01** 1226322007 - CA22 080497

Statuer sur la demande de dérogation mineure concernant la propriété située au 3200, rue Sartelon, ayant pour objet d'autoriser l'installation d'un nouveau revêtement extérieur sur le mur arrière du bâtiment industriel engendrant un empiètement dans la marge arrière existante.

---

---

ORDRE DU JOUR DE LA SÉANCE ORDINAIRE DU CONSEIL DU 1<sup>er</sup> NOVEMBRE 2022

---

**40.02** 1226322006 - CA22 080498

Statuer sur la demande de dérogation mineure concernant la propriété située au 6000, rue Kieran, ayant pour objet d'autoriser l'installation d'une génératrice en cour latérale de ce bâtiment industriel dont l'emplacement ne respecte pas toutes les normes applicables.

**40.03** 1223768010 - CA22 080499

Statuer sur la demande de dérogation mineure concernant la propriété située au 4605, boulevard Poirier, ayant pour objet d'autoriser la construction d'un bâtiment industriel dont la localisation des quais de chargement et l'installation d'une génératrice extérieure ne respectent pas toutes les normes applicables.

**40.04** 1227602005 - CA22 080500

Adopter un premier projet de résolution approuvant un projet particulier visant à autoriser la construction d'un bâtiment multifamilial situé au 1620-1640, boulevard de la Côte-Vertu, en vertu du Règlement sur les projets particuliers de construction, de modification ou d'occupation d'un immeuble (RCA10-08-5).

**40.05** 1228433004 - CA22 080501

Adopter le second projet de règlement numéro RCA08-08-0001-156 modifiant le règlement numéro RCA08-08-0001 sur le zonage.

**40.06** 1229299005 - CA22 080502

Adopter le projet de règlement numéro RCA08-08-0003-26 modifiant le règlement numéro RCA08-08-0003 sur la régie interne des permis et des certificats.

**40.07** 1229299005 - CA22 080503

Donner un avis de motion en vue d'adopter le règlement numéro RCA08-08-0003-26 modifiant le règlement numéro RCA08-08-0003 sur la régie interne des permis et des certificats.

**40.08** 1222839009 - CA22 080504

Adopter le projet de règlement numéro RCA23-08-1 sur les tarifs.

**- RETIRÉ**

---

---

ORDRE DU JOUR DE LA SÉANCE ORDINAIRE DU CONSEIL DU 1<sup>er</sup> NOVEMBRE 2022

---

**40.09** 1222839009 - CA22 080505

Donner un avis de motion en vue d'adopter le règlement numéro RCA23-08-1 sur les tarifs.

**- RETIRÉ**

**40.10** 1222839007 - CA22 080506

Adopter le projet de règlement numéro RCA22-08-3 sur la taxe relative aux services pour l'exercice financier 2023.

**40.11** 1222839007 - CA22 080507

Donner un avis de motion en vue d'adopter le règlement numéro RCA22-08-3 sur la taxe relative aux services pour l'exercice financier 2023.

**40.12** 1222839001 - CA22 080508

Adopter le projet de règlement numéro RCA22-08-2 sur les séances du conseil d'arrondissement et les règles de procédure applicables.

**40.13** 1222839001 - CA22 080509

Donner un avis de motion en vue d'adopter le règlement numéro RCA22-08-2 sur les séances du conseil d'arrondissement et les règles de procédure applicables.

**40.14** CA22 080510

Donner un avis de motion en vue d'interdire sur le territoire de l'arrondissement le remplacement d'un usage Multifamilial de services (H5) par tout autre usage du groupe d'usage Habitation.

**50 – Ressources humaines**

**50.01** 1225214061 - CA22 080511

Titulariser un préposé aux travaux et à l'entretien à la Division de la voirie de la Direction des travaux publics.

**50.02** 1225214062 - CA22 080512

Titulariser un préposé aux travaux et à l'entretien à la Division de la voirie de la Direction des travaux publics.

---

---

ORDRE DU JOUR DE LA SÉANCE ORDINAIRE DU CONSEIL DU 1<sup>er</sup> NOVEMBRE 2022

---

**60 – Information**

**60.01** CA22 080513

Motion demandant à la Ville de Montréal une meilleure autonomie financière pour l'arrondissement de Saint-Laurent.

**60.02** CA22 080514

Accorder une contribution financière d'un montant maximal de 1 200 \$ à madame Ghada Khalifé, représentante de la communauté libanaise de Saint-Laurent, pour l'organisation de l'événement hommage à M. Sami Aoun, à l'occasion de la remise de la médaille du Lieutenant-gouverneur, et accorder la gratuité pour l'utilisation de la salle du Conseil.

**60.03** CA22 080515

**AFFAIRES NOUVELLES**

**60.04** CA22 080516

**DEUXIÈME PÉRIODE DE QUESTIONS DU PUBLIC**

**70 – Autres sujets**

**70.01** CA22 080517

**LEVÉE DE LA SÉANCE**